

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち

広報 東くしろ

8

令和6年8月

No.776



稲刈りシーズン到来 ～黄金色の実り～

今月号のみどころ

- P6～7 自治体間連携協定派遣職員の紹介
- P10～11 東串良町公共交通



伝統をつなぐ

夏越祭



6月30日(日)、大塚神社と宮貫神社で恒例の「夏越祭」が行われました。本来なら集落内を神輿を担いで回り、地域住民の無病息災を願いますが、昨年に引き続き、新型コロナウイルス感染症予防等のため、神社と柏原海岸での神事のみとなりました。

この祭りは、平安時代にも行われていたという言い伝えのある伝統行事です。この日は、大塚神社と宮貫神社それぞれの神社で神事が行われ、その後夏越祭りの儀式(浜の塩かけ、茅の輪くぐり、御幣(みへい)配り等)を行い、悪疫退散を祈りました。



宮貫神社



大塚神社

夏越祭とは

毎年陰暦6月晦日に、各神社で行われる神事で、参詣人に茅の輪をくぐらせて、茅麻の弊で祓い浄めるもので、邪神を和めるために行うことから名付けられたとのことである。

この夏越の茅の輪は、神代の昔、素盞鳴尊が民衆開発のため諸国を巡歴された際に、貧しい蘇民将来(南海の貧人のこと)の家で、一夜の暖かい待遇を受けられたことを非常に喜ばれ、何年か経て再びその家を訪ねられて、もし天下(世の中)に悪疫が流行したら茅で輪を作り腰上にかける蘇民将来子孫の門と書いた札を門にかけて、悪疫退散を祈れば悪い病気にかからないだろうと教えられたのが始まりと言われている。

参考文献「東串良郷土誌」

租税教室を開催しました

5月30日（木）池之原小学校、7月4日（木）柏原小学校にて「租税教室」を開催しました。

この「租税教室」は、税の仕組みを理解してもらうために、毎年小学6年生を対象に行っています。当日は役場税務課の職員3名が講師となり、「みんなが当たり前を受けている教育やゴミ処理運搬、道路維持管理などはすべて税金が使われていること」「なぜ税金を支払う義務があるのか」について説明を行いました。

税金についての質問も多く、子どもたちの税への関心の高さがうかがえた貴重な時間となりました。



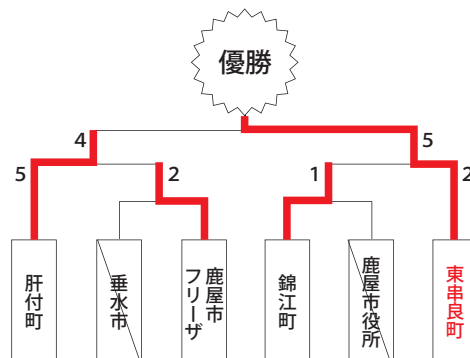
池之原小学校



柏原小学校

第24回肝属地区スポーツ大会軟式野球で東串良チームが優勝しました！

肝属地区スポーツ大会 22 競技種目のうち、軟式野球が、6月30日（日）、鹿屋市西原球場で開催されました。肝属地区の各市町から4チームが参加し、東串良チームが見事優勝しました。試合の結果は以下のとおりです。



第74回社会を明るくする運動 ～犯罪や非行を防止し、立ち直りを支える地域のチカラ～

「社会を明るくする運動」は、すべての国民が、犯罪や非行の防止と立ち直りについて理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない安全で安心な地域社会を築くための全国的な運動です。

7月はこの運動の強調月間であり、7月1日（月）に本町の保護司3名と主任児童委員が町長へ内閣総理大臣及び鹿児島県知事のメッセージを伝達した後、町内の小中学校と物産館を訪問し「家庭・学校・地域社会が一体となって、犯罪や非行のない明るい社会を築きましょう」と本運動の趣旨を呼び掛けました。



福祉バスの納車式を執り行いました！

本町に新たに福祉バスが納車され、7月8日（月）に東串良町役場防災庁舎において、納車式が執り行われました。

この福祉バスは、東串良町出身者の横山弘^{よこやまひろし}様、坂元正毅^{さかもとまさたけ}様から、本町の福祉行政に役立てて欲しいと、想いのこもった寄付金を購入費用に充てたものです。

納車された福祉バスは、柏原海岸をイメージとした青色のデザインで、本町福祉団体の活動がより一層活発となるよう使用するとともに、町民から親しまれる福祉バスの運用に努めます。

横山様、坂元様、本当にありがとうございました。



町のために大切にに使わせていただきます ～ご寄付をいただきました～

7月10日（水）、東串良中学校卒業生（昭和38年度卒・関東在住）の皆様より寄付金をいただきました。同期会代表の福ヶ迫又一郎様（写真後列左から3番目）からは、「みんなまだまだ元気で頑張っています。東串良町の社会福祉向上のために役立ててください。」と激励のお言葉もいただきました。



串良川クリーン作戦



7月17日（水）、豊栄橋を中心とした河川敷で5年ぶりに串良川クリーン作戦が行われました。

同作業は、東串良町商工会・鹿屋市商工会串良本所の呼びかけによるもので、今年は140名程の方が参加しました。北は串良橋付近から、南は堅田橋付近の間を、ゴミ袋片手に空き缶やゴミくずなどを拾って歩きました。

海岸清掃と地引き網体験

7月20日（土）、柏原海岸で、柏原校区・池之原校区両コミュニティ協議会による海岸清掃と地引き網体験活動を行いました。初めに、海岸一帯のゴミ拾いを行い、その後地引き網体験を行いました。

みんなで力を合わせて網を引き、大小様々な魚が獲れ、参加者から歓声が上がりました。漁師さんから魚の説明等もあり、炎天下の中でしたが、楽しまれていました。



第2回

九州最大級の“体験型 Outdoor Fes”

KAGOSHIMA outside Festival 2024

HIGASHIKUSHIRA

＼今年もやります！／

誰もが子どもに戻れる「おもちゃ箱のような Outdoor Fes!」

昨年開催された、九州最大級の体験型アウトドアイベント「KAGOSHIMA outside Festival 2024 HIGASHIKUSHIRA」が今年も開催されます。

県内外からさまざまなアウトドアメーカーやブランド、身体を思い切り動かせる楽しいアウトドアアクティビティやプログラム、さらに、子どもから大人まで楽しめるワークショップ、町内および近隣の市町の特産物コーナー、選りすぐりのフードコートなど、約100社以上が勢揃いする予定です。

秋晴れのもと、多くの皆さんが楽しめるイベント、そして東串良町が盛り上がる最高の2日間になります。下記の公式Instagram、Facebook、X（ツイッター）では、随時情報を更新しています。ご家族やお友だちをお誘い合わせの上、ぜひご参加ください！

日時 2024. 11 / 9 SAT 9:30 ~ 17:00 10 SUN 9:30 ~ 15:30

会場 東串良町 町民運動場（東串良町新川西2065-1）
※雨天時は、隣接する町総合体育館での開催

主催 COMIRAI.LAB（同）、（有）ダティーズオピニオン、（株）アウトサイド

in2023

Outside
Festival

たくさんのご来場をお待ちしています♪





GOTSU & HIGASHIKUSHIRA

『てごする』は方言で
「手伝う」という意味です！



東串良町民、江津市民が繋がり、お互いの地域を盛り上げるお手伝いを！

2年間
お世話になります！



島根県江津市職員の **山崎祐治** です！

30代半ばのそこそこのいい年齢、独身！（薩摩美人を連れて帰るといふ裏ミッションあり）
自治体間連携協定を結んだ東串良町で、人事交流の一環として2年間勤務予定。

<経歴>

- ・税務課固定資産税係（2年間）
- ・商工観光課商工振興係（2年間）
- ・商工観光課観光振興係（1年間）
- ・浜田地区広域行政組合介護保険課 派遣（3年間）
- ・社会福祉課生活支援係（3年間）
- ・東串良町役場企画課 派遣 ← NOW!



『江津市』って読めますか？



初めて見た際は間違えられることも多いですが、
江津と書いて、『ごうつ』と読みます。

江津市は島根県の西部に位置し、山と海に囲まれ、物づくりを中心にして栄えてきた地域です。中国地方最大の大河である江の川が流れる地として、江戸時代には北前船の寄港地にもなっていました。江の川河口横の日本製紙株式会社江津工場の煙突と、島の星山にある星マークを見ると江津へ帰ってきた感じがするとよく話されるほど、市のシンボルとして定着しています。



▲江の川から見た煙突風景



▲冬景色の星マーク

美しく煌びやかな伝統工芸



なんといっても来待（きまち）色の赤瓦の鮮やかさが目立ちます。良質な粘土層により、日本三大瓦である石州瓦の産地であり、地元にいると当たり前のように思えていましたが、離れてからより良さを感じています。

伝統工芸品や特産品等としては、石見焼、石州勝地半紙、石見根付、クラフトビール、苔テラリウムなどがあり、江津の土地で育った豚肉『まる姫ポーク』はふるさと納税でも人気です。ふるさと納税には、食品類をはじめ、幼児教育で世界17か国以上の実績もある七田式教育の絵本やオーダーメイドスーツ等もあります。

そして、ぜひ見ていただきたいのが、石見神楽!煌びやかな美しい衣裳、太鼓や笛により紡がれる神話にもとづいた数々のストーリー!目でも、耳でも、歴史的にも楽しめますよ。



▲江津育ちのプリンス「まる姫ポーク」

▲石見神楽演目：大蛇
（実は衣装1着で車を買ってしまう金額）

▲美しい赤煉瓦の街並み



東串良町に来て驚いたこと

- 01** 土地が広く、2階建て家屋が少ない！
田畑や遠くの山が一望できる開放感！



- 02** 夕日が山に沈むのが新鮮！
(江津市の海に沈む夕日も綺麗ですが、山に沈む夕日もいいですね！)



- 03** 島根県と鳥取県が同じ認識！
(私も九州の境がよく分かっていないです。)
※ゲゲゲの鬼太郎や砂丘がある県とは異なります。



- 04** 肉、野菜等の食べ物の美味しさ！
(東串良町の開放感がある眺めの中で食べると、より美味しさを感じます。)



- 05** トラクター等の農耕機械の大きさ！
(ぶつかったら負ける気がしない…)



担当業務について

空き家の再利用や解体、移住・婚活支援に関することを主に担当しております。お近くにある再利用可能な空き家情報や危険な空き家情報、移住のきっかけとなるような皆さんが知っている東串良町の魅力について教えていただきたいです。婚活支援については…もちろん支援もしますが、一緒に頑張りましょう(笑)



ここ東串良町で こんな体験をしました！



航空防除の確認飛行としてヘリコプターで上空へ！

地上とは違った目線で街並みを確認しながら、東串良町の一次産業を守る取り組みの一つを肌で感じさせてもらいました！



てごし合いと創造のまち

公共交通機関を利用した場合、「東京から一番遠いまち」として教科書に載ったこともある市ですが、「何もないからこそ何でもできる創造力特区」としてチャレンジできる土壌があります。直近の変化としては、企業版ふるさと納税(人材派遣型)制度を活用した創造力特区デザイナーも関わって、JR波子駅舎を利用したビールの醸造所ができています。

また、ビジネスプランコンテスト(Go-Con)を10年以上に渡り実施し、やりたいことの実現と地域課題の解決に向け、新たな風を作り続けています。そこには地元を楽しくしたいという想いをもった地域の方々も多く集い、提案者だけで行うのではなく、周りと一緒に、てごしあって盛り上げています。



▲ JR波子駅舎



▲ 駅舎を利用したクラフトビール醸造所

ご紹介できていないことがまだまだありますので、ぜひ実際に江津市を訪れていただき、現地で直接魅力を感じていただければと思います。

任期は2年間と短いですが、文化や環境の違いからお互いの市町の魅力を感じるとともに、江津市と東串良町の心の距離を縮めるきっかけとなるよう地域の皆様と関わらせていただきたいと思います。

今後ともどうぞよろしくお願いいたします！



新たな複合施設の整備に向けた 住民ワークショップを開催しました！

－ みんなと話そう！複合施設のあるまちの未来 －

町では、新たな複合施設の建設に向けて、住民の皆様とまちの未来を語り合うワークショップを2回開催しました。町内小・中学生や鹿児島大学建築学科の学生も参加し、異年齢・異業種の人々が混ざり合い、さまざまな意見やアイデアを語り合う機会となりました。

第1回ワークショップ

- 開催日時：6月30日（日） 14：00～16：00
- 開催場所：東串良町総合センター
- 参加人数：57名
- 開催内容：複合施設があるまちの未来をイメージしながら、まちのこと、複合施設のことについて、グループに分かれて語り合い、発表しました。



プログラム概要

- 1 新たな複合施設についての説明
- 2 【ワーク①】 東串良町のこんなところが暮らしやすい！
- 3 【ワーク②】 複合施設のある町の姿をイメージしてみよう！
- 4 【ワーク③】 複合施設のキャッチフレーズをつくろう！
- 5 みんなで発表・まとめ



●発表内容：

- ✓ 安心して子どもが遊べて、自然を通して人と人が触れ合える施設
⇒自然を活かしたイベント、人と人が触れ合い遊べる、多世代交流できる施設
- ✓ 動いて、食べて、叫んで、みんなで輪になろう！
⇒観光客・他地域との交流の場、印象に残るまちのシンボル
- ✓ みんなが出会って笑顔になる施設
⇒多様な生活環境で過ごす人たちが集える施設
- ✓ スポーツを通して人が交流し、東串良の自然を見られる場所
⇒スポーツ×趣味・遊び・学び、友だちをつくれる施設
- ✓ 会いたかった人も来ている場所
⇒たくさんのひと・交流・機能、開放感があり、大きな施設
- ✓ 子どもがのびのびした、みんなが行きたい元気なまち
⇒常に使われる施設
- ✓ きっかけはコミュニケーション！～みんなともだち計画～
初対面でも熱く盛り上げられるイベントができる町、イベントをきっかけに顔見知りからお友だちに！
⇒みんなと話ができる施設



第2回ワークショップ

- 開催日時：7月21日（日） 14：00～16：00
- 開催場所：東串良町総合センター
- 参加人数：36名
- 開催内容：複合施設でやりたいことや必要な設備など、立地候補場所を踏まえてイメージし、話し合いました。



プログラム概要

- 1 複合施設の立地候補場所についての説明
- 2 【ワーク①】新たな複合施設の立地候補場所周辺の印象は？
- 3 【ワーク②】複合施設でやりたいコトを出し合いましょう
- 4 【ワーク③】複合施設に必要なモノ（機能等）のアイデアを出し合いましょう
- 5 【ワーク④】複合施設で「私がやること・やれること」をイメージしましょう
- 6 みんなで発表・まとめ

●発表内容：

複合施設でやりたいコト

- ✓ 趣味や特技を披露したり、技術を伝えたりしたい。
- ✓ 快適な環境で、読書や調べもの、勉強や作業をしたい。
- ✓ テラスで景色をみながらコーヒーを飲むなど、気軽に立ち寄って、ゆっくりくつろぎたい。
- ✓ ビアガーデンや四季折々のイベント、地域行事などを通して、にぎわいを生む交流の場としたい。
- ✓ 親子教室や本の読み聞かせなど、子どもと楽しく過ごしたい。



複合施設に必要なモノ

- ・大ホール ・スポーツ施設 ・トレーニングジム ・プール
- ・映画館や動植物園 ・展望台 ・図書館 ・学習スペース
- ・カフェなどの飲食店 ・ガーデンテラス ・キッチンスペース
- ・スタジオ 等



このワークショップに関する
詳細な情報は、町ホームページにて掲載しています。

（町HPには、ワークショップNEWS等のデータも掲載）



【お問い合わせ先】 企画課 ☎63-3122

東串良町の公共交通について

1 東串良町の公共交通の現状

本町における公共交通機関は、町内3つのバス停を経由する「路線バス」と町内1事業者が運行する「タクシー」のみです。

また、本町が実施している公共交通に関する事業は、路線バス維持を目的としたバス会社への運行補助事業と、路線バスの廃止区間（柏原から豊栄までの往復区間）における代替措置としてのタクシー運行事業があります。路線バスは基幹道路である国道220号付近のみ運行しており、タクシー事業は一部地域の方のみ利用可能な仕組みであることから、町内全域で利用可能な事業展開を検討していく必要があります。今後更なる少子高齢化や人口減少等が進む中、地域の暮らしと産業を支える移動手段を維持・確保すべく、効率的で持続可能な公共交通体系の構築が喫緊の課題となっています。

2 「東串良町地域公共交通活性化協議会」の設立

本町の現状を踏まえて、令和6年4月に「東串良町地域公共交通活性化協議会」を設立しました。本町公共交通において、住民ニーズを踏まえた旅客輸送の確保、旅客の利便の増進及び地域の実情に即した輸送サービスの実現に向けて、地域公共交通計画などの策定や施策の検討・実施にあたり、関係者を参集して活発な議論を交わし、東串良町における将来に向けた課題や可能性などに対応していくことが、本協議会設立の目的です。

〈協議会名簿〉

職	氏 名	団 体 名 等
会 長	大 園 保 広	東串良町 副町長
副会長	宮 脇 利 廣	K・T交通有限会社
監 事	野 口 幸司郎	公募町民
監 事	内 門 三 男	公募町民
委 員	石 田 洋 介	鹿児島交通株式会社
//	鳩 野 浩一郎	公益社団法人鹿児島県バス協会
//	山 口 俊 則	一般社団法人鹿児島県タクシー協会
//	榊 登志幸	国土交通省九州運輸局鹿児島運輸支局
//	谷 口 誠 一	国土交通省九州運輸局鹿児島運輸支局
//	岡 良 二	私鉄鹿児島交通労働組合
//	川 寄 茂 巳	大隅地域振興局建設総務課
//	藤 崎 英一郎	肝付警察署
//	末 永 陽 一	鹿児島県総合政策部交通政策課



3 令和6年度中に「東串良町地域公共交通計画策定」を目指す！

本計画は、「地域にとって望ましい地域旅客運送サービスの姿」を明らかにする基本的な計画のことで、地域公共交通の活性化及び再生に関する法律に基づき、本町の公共交通に係る現状と今後の課題を整理するとともに、町の実態に沿った持続可能な地域公共交通の在り方を示した上で、今後5年間の公共交通のマスタープランとして位置付けるものです。

本計画策定に向けて、様々な支援業務を委託するコンサルタント事業者をプロポーザル方式（※1）にて選定すべく令和6年6月に公募を開始し、令和6年7月22日開催のプロポーザル審査委員会において、4社より企画提案を受け、業務実績や提案内容の評価が最も高かった「バイタルリード・大福コンサルタント共同企業体」に決定しました。

01 策定する計画の主な内容

- ①計画策定の目的 ②地域の概況及び公共交通等の現状
- ③上位・関連計画における公共交通の位置付け
- ④公共交通の利用実態、改善ニーズの把握 ⑤公共交通に関わる課題の整理
- ⑥目標達成のために実施する事業（基本方針や目標・施策） ⑦計画の達成状況の評価

02 計画策定の主な意義

計画策定をきっかけに、地域全体のネットワークの在り方について、バスやタクシーなどを一体として検討し、各地域で活用できる公共交通機関全体の連携を強めたり、効率性を高めるための方針や目標、事業について、関係者全体で考えたりすることができます。また、今後新たな公共交通事業を進めていくにあたり、国等の補助事業を活用するには、協議会設立や地域公共交通計画策定が必須となっています。

4 今後について（予定）

令和6年8月	地域概況及び公共交通の現況整理
令和6年8～9月	移動実態や公共交通に対するニーズ等の把握（住民アンケート等）
令和6年10～12月	地域公共交通の問題点及び課題の整理
令和6年11月 ～令和7年2月	東串良町地域公共交通計画（案）のとりまとめ
令和7年2月	パブリックコメント（※2）の実施
令和7年3月	東串良町地域公共交通計画策定

- ・ 随時、必要に応じて協議会を開催します。
- ・ 今年度、計画策定を進めながら、本町にふさわしい新たな公共交通事業を模索し、令和7年度以降の具体的な事業開始を目指していきます。

用語解説

※1 プロポーザル方式
事業などを委託する際に最も優れた提案者を選定し、契約する方式のこと。

※2 パブリックコメント
行政機関が計画等の案を公表し、その案について意見公募するもの。



夏休みのイベントを開催しました！

7/14
SUN

ホットプレートでできる「どら焼き作り」のワークショップを開催しました。子どもたちは慣れない卵割りや生地作りが大変そうでしたが、保護者の見守る中、楽しそうに頑張っていました。ホットプレートに生地を流し込み、お店でよく目にするどら焼きの生地が出来上がると、大人も子供も大歓声！あんこを挟んでどら焼きの出来上がり！ミニどら焼きを作ってその場で口に頬張る子もいました！どら焼き用の袋に入ると、まるでお店で買ってきたかのような出来映え！おうちに持って帰ってお父さんやおじいちゃんおばあちゃんにも食べさせるんだと嬉しそうに話す姿がとても印象的でした♪

7/20
SAT

カラフルなモザイクタイルで作るかわいいミニ黒板のワークショップが開催されました！参加者たちは真剣な表情でハートや花、葉っぱなど、自分のお気に入りのタイルを選ぶのに夢中です。下絵を描いて来ている子もいました。

どれも一点もので、みんなの個性が光る作品ばかり！会場はクリエイティブなエネルギーに包まれ、楽しいひとときが広がりました♪

sun
8/18オリジナル
アクセサリー作り

キラキラビーズやかわいいパーツの中から好きな物を組み合わせて自分だけのアクセサリーが作れます。5種類から選べます！

時 間：13:30～15:30
参加料：1人 500円
定 員：20～30人（要予約）
対 象：年齢制限なし
当日受付：可

sun
8/25

MARUMARINE

ディンプルアート体験

「ディンプルアート・カラー」という特殊な液体絵の具で下絵を塗っていくとステンドグラス調の絵が作れます。

時 間：13:30～14:30
参加料：1人 500円
定 員：要予約
対 象：年齢制限なし
持ち物：ゴム手袋
申込期限：8月18日（日）

※アルコールアレルギーのある方は体験を控えてください。
※絵の具を使用しますので汚れてもよい服装でご参加ください。

sun
9/29アレンジ自由自在♪
オリジナルモールドール作り

モールドールをねじって曲げて、リボンやレースなどのパーツをお好みで飾って、大流行中のオリジナルモールドールを作ってみませんか♪

時 間：13:30～15:00（制作時間約 15分～30分）
参加料：1人 1,000円（要予約）
定 員：先着順
対 象：年齢制限なし
申込期限：9月28日（土）
★マルマリンだけの特典★
好きなお洋服を1点だけ選べます！（通常、1点 500円程度）



※どのワークショップもお子様だけの参加は不可となりますので、必ず保護者同伴でご参加ください。

Check!!



町公式 Instagram
@gotohigashikushira3122

お申込みまだまだ
受付中です！



町内で食べよう！
買い物しよう！

令和6年度東串良町 物価高騰支援対策ルピノン商品券

プレミアム率

+50%

物価高騰に伴う生活者・町内事業者支援策として、**50%のプレミアム**
付ルピノン商品券 10,000 セットを発行します！

10,000円 ▶ 15,000円分
(1人3セット上限)

購入には必ず「引換券・発行券」が必要です。**WEB申込**または**購入申込書**を記入の上、申込み窓口までご持参ください。

申込受付期限

8月13日(火)～9月13日(金)



《購入応募期限》

令和6年 ※土日・祝日を除く
～9/13(金)まで 消印有効

《商品券購入期間》

令和6年 ※土日・祝日を除く
10/1(火)～11/29(金)

※必要に応じて
随時購入可能
です

《商品券有効期限》

令和7年
～3/16(日)まで

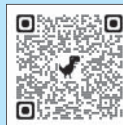
デジタル商品券利用者
操作説明会の案内

デジタル商品券に関するスマートフォンの操作等
について説明会を開催します。ご予約は不要です。

8月21日(水)	10:00～15:00	東串良町保健センター
8月22日(木)	10:00～15:00	総合センター
8月23日(金)	10:00～15:00	円山公園管理センター

※スマートフォン・マイナンバー
カード・通帳(鹿銀・相信・
南銀・鹿信に限る)等 持参
してください。

▼お申込は下の二次元
バーコードから



【お問い合わせ先】 企画課 ☎63-3122

秘密は守るよ

人権イメージキャラクター
人KENまもる君



悩みがあったら 相談してね！

悩みを教えて！
必ず力になるよ！

人権イメージキャラクター
人KENあゆみちゃん



友だちから
いじめられている…

インターネット上の
掲示板やSNSに
悪口を書き込まれた

学校や家、その他の
ことで悩みがある…

電話で相談

(通話無料)

子どもの人権 **110番**

携帯電話からもかけられるよ

フリーダイヤル

**0120-
007-110**

相談時間

月曜日～金曜日 午前8:30～午後5:15
土日、祝日、時間外は留守番電話です。

メールで相談

(ネット)

子どもの人権 **SOS-eメール**

法務省のホームページでも

相談を受付けているよ

**パソコン・
スマートフォンから**

インターネット 人権相談

検索

ホームページアドレス

<http://www.jinken.go.jp/kodomo>

「いじめ」「虐待」「体罰」など子どもの人権問題に関する相談電話です。法務省の職員または人権擁護委員が、皆さんのお話を聞いて、どうしたらいいか一緒に考えます。一人で悩まずにお電話ください。相談料・通話料は無料、相談内容の秘密は守ります。難しい手続きは不要です。

全国一斉「子どもの人権110番」強化月間

8月21日(水)～8月27日(火)

この期間は、電話相談の受付時間が延長されます。

平日 午前8:30～午後7:00

土日 午前10:00～午後5:00

【お問い合わせ先】 法務省人権擁護局・全国人権擁護委員連合会

マイナポータルから — 国民年金に加入中の方・加入される方へ — 国民年金手続きの電子申請ができます！

マイナポータルは、政府が運営するオンラインサービスです。手続きは、国民年金被保険者の資格取得（種別変更）の届出、国民年金保険料免除・納付猶予申請および学生納付特例申請の電子申請が可能です。

対象手続き

- ・ 国民年金被保険者の資格取得（種別変更）の届出
- ・ 国民年金保険料免除・納付猶予の申請
- ・ 国民年金保険料学生納付特例の申請

詳しくはこちら
マイナポータルサイト



電子申請のメリット

いつでも



電子申請なら時間にとらわれず 24 時間届出できます。
夜間や休日でも届出できます。

どこでも



電子申請なら自宅や職場などインターネットを使ってどこでも届出できます。

時間・コスト
の削減



届出する際の移動時間や待ち時間がありません。
郵送コスト等の削減が期待できます。



マイナポータルの「利用者登録」が必要です！

1. マイナンバーカードとマイナンバーカードを受け取った際に設定した数字 4 桁のパスワード（利用者証明用電子証明書パスワードおよび券面事項入力補助用暗証番号）をご準備ください。
2. マイナポータルにアクセスし、利用者登録の手続きを行ってください。

マイナポータルとねんきんネット

をつなげるともっと便利です！

● 年金記録を確認できます

ご自身の国民年金の記録や、お勤めになられた会社の履歴、標準報酬月額、賞与額が確認できます。

● 将来の年金見込額を試算できます

働きながら年金を受け取る場合や、年金の受給開始を遅らせる場合など、様々な条件に合わせた試算ができます。

● 電子版「ねんきん定期便」の閲覧ができます

紙の「年金定期便」と同じ年金記録を 1 か月程度早く閲覧できます。ダウンロードも可能です。

● 各種通知書の確認

年金振込通知書や年金額改定通知書などの通知書が確認できます。ダウンロードも可能です。

— 令和 6 年度 —

肝属地区環境ふれあい館中期講座募集案内

● 中期講座のお知らせ

月	日	曜日	時間	講座名	対象	定員	材料費	申込み期限	番号
9	4	水	10:00～15:00	リメイク小物作りの集い「お薬手帳ケース作り」	大人	10人	無料	8月23日(金)	①
	5、19 10/3	木	10:00～15:00	古着リメイク 裂き織り「織った布で小物を作しましょう」(3回講座)	大人	13人	無料	8月23日(金)	②
	7、8	土、日	10:00～15:00	敬老の日「端切れでお花のブローチを作ってプレゼント」	どなたでも	15人	無料	当日申し込み	③
	11、18、25	水	10:00～12:00	端切れパッチワーク「小物作り」	大人	10人	無料	8月30日(金)	④
10	11、25	金	10:00～15:00	端切れクリスマスバーストリー作り(2回講座)	大人	10人	一部材料費あり	9月27日(金)	⑤
	26、27	土、日	10:00～15:00	🎃ハロウィンを楽しもう!～リサイクル工作～	どなたでも	15人	無料	当日申し込み	⑥
11	13	水	9:30～12:00	草木染めをしましょう	大人	10人	無料	10月25日(金)	⑦
	27	水	9:30～15:00	布ぞうり作り	大人	10人	無料	11月15日(金)	⑧
12	7、8	土、日	10:00～15:00	クリスマス「小枝のクリスマス飾り作り」	どなたでも	15人	無料	当日申し込み	⑨

● 講座のお申し込み方法

直接来館、または電話・FAXにてお申し込みください。(応募者多数の場合は、締め切り後に抽選となります。)

締切日を過ぎても定員に達しない場合は、引き続き受け付けします。

上記以外にも、随時受付のリサイクル講座や出張講座等もありますので、遠慮なくお問い合わせください。

【お問い合わせ先】肝属地区環境ふれあい館 ☎62-8101 FAX62-8102
 ■開館時間：9時～17時 ■休館日：月曜日（祝日の場合は翌日）
 住民課 ☎63-3102

町長の動き (7月)

月日	行 事
1日	“社会を明るくする運動” キャンペーン 出発式
3日	第1回学校給食共同調理場運営委員会
4日	東串良町総合教育会議 令和6年度東串良町園芸振興会女性部総会
5日	肝属郡町村会総会
8日	福祉バス納車式 令和7年度公立高等学校生徒募集定員策定等に係る地区説明会
9日	鹿児島県港湾協会総会 令和6年度東串良町園芸振興会総会

月日	行 事
16日	江津市議会来庁・意見交換会
17日	串良川クリーン作戦
19日	一般社団法人鹿児島県治山林道協会第12回定時総会 肝属支部消防操法大会出場分団壮行会
24日	第30回大隅経済地域開発推進協議会定期総会
28日	肝属支部消防操法大会
29日	東串良町みどり推進協議会総会

— 国民年金第1号被保険者・任意加入被保険者の方々へ —

「付加保険料」の納付のご案内

定額保険料に上乗せして月額400円の付加保険料を納付することで、将来の老齢基礎年金の額を増やすことができます。

納めることができる方

- ・ 国民年金第1号被保険者
- ・ 65歳未満の任意加入被保険者

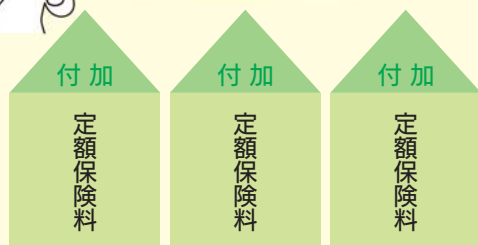
納めることができない方

- ・ 国民年金基金の加入員である方
- ・ 国民年金保険料の納付を免除されている方

付加保険料の仕組み



月々400円なので
続けやすいですね！



【定額保険料：令和6年度 月額16,980円】



POINT!

納めた付加保険料は
2年でもとが取れます！

付加保険料を納めた
月数×200円

付加保険料を納めると

老齢基礎年金

☑ 付加年金（年額）は **付加保険料を納めた月数×200円** で計算し、2年以上受給すると支払った付加保険料以上の年金が受け取れることが下の表で分かります！

年齢	掛金総額	受給額累計	対掛金総額費
65歳	① 192,000円	② 96,000円	50%
66歳		192,000円	100%
…歳		⋮	⋮

※表は、20歳から60歳まで40年(480月) 毎月付加保険料を納めた場合の例です。

付加保険料を納めた月数×400円
① 192,000円＝480月×400円

付加保険料を納めた月数×200円
② 96,000円＝480月×200円



納めていただく際の注意事項

- ・ 付加保険料の納付は、申出月からの開始となります。
- ・ 付加保険料の納期限は、翌月末日と定められています。
- ※月末が土曜日、日曜日、休日等に当たる場合及び年末の納期限は、翌月最初の金融機関等の営業日となります。
- ※なお、納付期限を経過した場合でも、納付期限から2年間は付加保険料を納付することができます。



付加保険料の納付をやめる場合の手続き

- ・ 付加保険料納付辞退申出書を提出してください。

【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 ☎42-5121（プッシュボタン①→②） ※年金事務所は予約優先です。
住民課 ☎63-3102

国民健康保険税の滞納対策

全額自己負担(10割)の 資格証明書交付へ

☑国民健康保険税の滞納が続くと…

国保税を滞納する方が多くなると、国民健康保険の運営が困難になるため、他の国民健康保険加入者の税負担が重くなります。

そこで、国保税を滞納した悪質なケースでは、東串良町国民健康保険税滞納対策事業実施要綱に基づき、以下のペナルティ措置を取ります。

第1段階 「督促状」の送付

↓ ◆納付されない場合（※10日経過後は差押対象）

第2段階 納税相談・分納契約

↓ ◆納税相談をしない場合
◆分納契約を守らない場合

↓ ◆分納契約を完全履行する場合

「資格証明書」の交付

医療機関での窓口支払が、全額自己負担(10割)になります。

「短期被保険者証」の交付

納期状況に応じて6か月、3か月、1か月の有効期間となります。

↓ ◆そのまま滞納が続くと…

第3段階 給付差し止め・給与や預金等の差押え

8月は「鹿児島県下一斉国保税滞納整理強化月間」です！

本町では、この月間に合わせて下記の取り組みを行います。

- ① 電話催告
- ② 滞納者の財産調査（不動産、勤務先への給与調査他）
- ③ 滞納処分（預貯金や給与の差押、不動産の差押、家宅搜索他）

国保税は、国保制度を支える貴重な財源ですので、納期内納付へのご理解・ご協力をお願いします。

☑滞納すると…

国保税が未納になっており催告書送付による納付にも応じていただけない場合は、**通常の保険証より有効期間の短い短期被保険者証の発行となります。**また、国保税の負担の公平を確保する観点から、財産の差押などの滞納処分を行う場合があります。

☑納付が困難な場合は早めにご相談ください

災害、失業、病気などのやむを得ない事情で国保税を納期限までに納めることができない場合は、税務課へご相談ください。

【お問い合わせ先】[納付] 税務課 ☎63-3109 [被保険者証] 福祉課 ☎63-3103

7月子牛セリ市成績表（本人申告も含む）肝属中央家畜市場（7月17日～19日）

		頭数（頭）	最高価格（円）	平均価格（円）	前月比（円）	平均体重（kg）
雌	町	74 (67)	770,000	402,581	15,876	269
	郡	693 (565)	770,000	415,759	6,759	271
去勢	町	68 (61)	841,000	505,662	△ 26,276	300
	郡	721 (653)	888,000	506,098	△ 41,474	296
計	町	142 (128)	841,000	451,944	△ 8,297	284
	郡	1,414 (1,218)	888,000	461,823	△ 17,399	284

※頭数は入場頭数、（ ）数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。8月セリ市は8月19日～21日の予定です。

NEW

— 本町の新規支援事業のご紹介 —

その1

1 か月児健康診査の費用助成について

子どもの健やかな発育を支援するため、1 か月児健康診査の費用助成を行います。1 か月児健康診査を受診された方につきましては、償還払いにより払い戻しを実施します。

■対象者

1. 令和6年4月1日以降に1 か月児健康診査を受診された方
2. 1 か月児健康診査の実施日に本町に住所がある方
3. 1 か月児健康診査に自己負担が生じた方

■助成上限額

乳児お一人につき 4,000 円を上限とします。

■必要書類

- ①健康診査受診用償還払申請書兼請求書
- ②医療機関発行の領収書及び健診を受けた児の母子健康手帳
- ③振込口座を確認できるもの（キャッシュカードまたは通帳）

■申請期限

健康診査を受診した日の翌日から6か月以内



その2

低所得妊婦に対する初回産科受診料支援事業について

低所得の妊婦の経済的負担を支援するために、初回の産科受診に必要な費用（妊娠の判定に要する問診、診察、検査等にかかる費用）を助成します。

■対象者

1. 令和6年4月1日以降に医療機関等において妊娠判定検査を受けた方
2. 初回産科受診をした日において本町に住所がある方
3. 市町村民税非課税世帯、または同等の所得水準にある世帯に属する者
4. 町と医療機関が必要に応じて支援に必要な情報を共有すること

■助成上限額

1 回あたり 10,000 円を上限とします。

■必要書類

- ①東串良町初回産科受診費助成申請書兼請求書
- ②医療機関発行の受領書
- ③振込口座を確認できるもの（キャッシュカードまたは通帳）
- ④世帯全員分の課税状況を確認できる書類（町が公簿等で確認ができる場合は除く）

■申請と給付

初回産科受診日から1年以内



【お問い合わせ先】福祉課 ☎63-3103

令和6年度金婚式のお知らせ

結婚50周年記念のお祝いをさせていただきます。この機会に素敵な家族記念にしませんか。

対象となる方

- ・昭和49年1月から昭和49年12月31日までに婚姻された夫婦（夫婦ともにご健在であること）が対象となります。
- ・戸籍の届けとは関係なく、婚姻の事実があれば対象となります。
- ・婚姻歴は、婚姻届出日から起算しますが、届出が遅れた方は子どもの年齢等でご判断ください。

8月の振興会発送にて全世帯へ金婚祝いの調査文書を配布しますので、福祉課金婚祝い担当まで提出ください。

報告期限：9月2日(月)

10月女性検診のご案内です！

今年度最後の女性検診（乳がん・子宮頸がん・骨粗しょう症検診）を下記の日程で実施します。詳細につきましては、8月の振興会発送で配布しましたチラシをご覧ください。

✓ 検診日程

10月12日(土)・13日(日) 保健センター（役場隣り）

✓ 予約方法

予約受付期間：8月16日(金)～8月28日(水)

（下記の①か②のいずれかで申し込みできます。）

- ①電話予約（どちらにかけても予約できます。平日9時～17時まで）
 - ・相良病院（博愛会 健診事業部）099-224-1821
 - ・ヘルスサポートセンター鹿児島 099-267-6292
- ②ネット予約 右の二次元バーコードからお申し込みください。

定期受診を
心がけましょう！



【お問い合わせ先】福祉課 ☎63-3122

令和6年度 ルピノンオレンジカフェ(認知症カフェ)

オレンジカフェは、認知症に関心のある方、認知症の方やそのご家族、友人、どなたでも参加できる交流の場です。皆さんでお茶を飲みながらゆっくりと語り合い、楽しく過ごしましょう。

今年度は下記の日程で開催します。どうぞお気軽にお越しください！

- 会 場：東串良町保健センター 1階和室（役場隣り）

● 月 日：	8月20日(火)	9月17日(火)
	10月29日(火)	11月19日(火)
	12月17日(火)	令和7年1月14日(火)
	令和7年2月18日(火)	令和7年3月18日(火)

- 時 間：13:30～15:00

- 対 象：認知症に関心のある方
認知症の方とそのご家族、地域の方
どなたでも大歓迎です！

- 参加費：無料



申し込みは不要です！
お気軽にご参加
ください♪



【お問い合わせ先】東串良町地域包括支援センター（高齢者福祉センター内） ☎63-0930

町営、公営、特公賃住宅のご案内

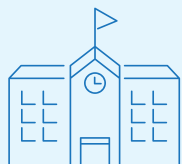
町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。※簡単な審査を行いますので、お気軽にお問合せください。

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。※令和6年8月23日(金)までに応募がない住宅は引き続き募集を行います。

特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。※令和6年7月18日時点での空情報になります、申込の際は問い合わせください。

公営 3DK (67.27㎡) 18,100 円～ 26,900 円 新川西 3612 番地  古市団地 7 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成 3 年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】2/2 階	公営 3DK (61.00㎡) 16,200 円～ 24,100 円 川東 4993 番地 1  松原団地 A 棟  【駐】無料 【住】家族向け 【完】平成 3 年 【構】木造 【敷】3 ヶ月 【階】3/3 階
公営 3DK (61.07㎡) 12,900 円～ 19,200 円 池之原 1002 番地 1  第二池之原団地 7 号  【駐】無料 【住】家族向け 【完】昭和60年 【構】木造 【敷】3 ヶ月	公営 3DK (63.14㎡) 13,700 円～ 20,400 円 池之原 1002 番地 1  第二池之原団地 15 号  【駐】無料 【住】家族向け 【完】昭和62年 【構】木造 【敷】3 ヶ月
町営 3DK (96.9㎡) 30,900 円 池之原 1002 番地 1  第二池之原住宅 6・7 号  【駐】無料 【住】家族向け 【完】平成12年 【構】木造 【敷】3 ヶ月	特公賃 3LDK (106.4㎡) 43,000 円 川西 1654 番地  川西団地 B 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成13年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】1/2 階・2/2 階
特公賃 4LDK (61.07㎡) 41,000 円 川西 1654 番地  川西団地 1 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成 9 年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】2/2 階	特公賃 3LDK (106.4㎡) 42,000 円 川東 3738 番地  松原団地 1・2 棟  【駐】2 台無料 【住】家族向け 【完】平成10年 【構】鉄筋コンクリート 【敷】3 ヶ月 【階】1/2 階・2/2 階
定住促進町営住宅 4LDK (124.44㎡) 35,000 円 池之原 2470 番地 7   【駐】無料 【住】家族向け 【敷】3 ヶ月 【完】平成18年 【構】木造平屋建 ※入居条件があります、下記へお問合せ またはホームページをご確認ください。	

【お問い合わせ先】 建設課 ☎63-3126



こんにちは。 教育委員会です。

第142回

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

「プログラミング学習ひっくらICTクラブ」開講！



東串良町教育委員会では、プログラミング学習に特化した「ひっくらICTクラブ」を、6月22日、6月29日、7月6日の3日間開講しました。プログラミング教材スクラッチを用いて、ストーリーやゲーム等の作品を作り、感覚的にプログラミングを身につけたり、ドローンを操作してプログラミングで物を動かしたりしながら楽しく体験することができました。

●参加者からの声

○教材を見ながらゲームを作ることができた。ドローンを目的の位置に動かすことはとても楽しかった。

○授業でもプログラミングを進めているのでここでの知識が役にたったらいいな。

○みんなと楽しくできてよかった。

○ドローンが目的の輪の中をくぐり抜けてうれしかった。

○少しつまづいた場面もあったけど、プログラミングの機会はあまりないため楽しかった。

●【後期】11月23日、11月30日、12月7日の3日間開催する予定です。現在のところ、若干名ですが募集枠に空きがあります。追加募集については10月初旬頃に学校を通じて案内します。

【夏休み期間の水難事故防止について】

夏休みも半ばに差し掛かり、楽しい時間を過ごしていることと思いますが、水辺でのレジャーには常に注意が必要です。全国各地では悲しい水難事故が発生しています。河川や海辺、用排水路での水難事故を防ぐため、次のことを守り、安全に過ごしましょう。

流れの速い場所や深い場所には近づかないことが大切です。特に河川や海辺では、流れが強く、予想外の深さがあるため注意が必要です。また、お子様が水辺で遊ぶ際は、必ず大人が近くで監視してください。万が一に備えて、救命胴衣を着用することをお勧めします。救命胴衣は万が一の際に命を守る大切な道具です。危険を避けるため、指定された遊泳禁止区域を絶対に守りましょう。さらに、天候が急変した場合は、直ちに安全な場所に避難してください。河川や用排水路ではゲリラ豪雨が発生すると一気に水位が上昇し危険なため、絶対に入らないようにしましょう。

夏の楽しい思い出を安全に作るために、これらの注意点を守ってください。皆さんが安心して夏休みを過ごせるよう、ご協力をお願いします。



東串良町教育委員会（役場3階）

管理課

63-3133

社会教育課

63-3134

主に学校教育・教育相談など

主に社会教育・家庭教育など

何でもお気軽に
ご相談ください。



町図画作品審査会

(7月11日実施)

優秀作品を紹介します！

これらの作品は、
県審査に出品されます。



池之原幼稚園 年少 福元 ひかり
「公園であそんだよ」



池之原小学校1年 坪山 歩叶
「かえるをつかまえたよ」



柏原小学校2年 持留 実乃梨
「大きいかまきりだあ。」



池之原小学校3年 山下 忠
「畑になえを植えたよ」



池之原小学校4年 清瀧 翔也
「鳥いをくぐると」



柏原小学校5年 宮原 愛依梨
「休けい中の船」



柏原小学校6年 福元 煌
「自然に囲まれた木」



東串良中学校3年 牧原 光虹
「紫色の花」



東串良中学校1年 前園 遥士
「静かな木」



東串良中学校2年 榎田 壮之心
「毎日の景色」

- 第46回 -

東串良町文化祭

個人・団体参加者募集!!

開催日時

2024

11.16

土 SAT

展示発表

11.17

日 SUN

舞台・展示発表

町文化協会及び町教育委員会では、文化祭で展示発表や舞台発表をしたい『個人・団体』を募集しています。

展示発表・舞台発表・その他(特産品販売、フリーマーケット 等)

展示発表	1階ロビー	パネル1枚・机2脚 1,000円(最大2枚・机4脚まで)
	その他	パネル1枚 500円
舞台発表	1演目(20分以内)	2,000円
その他	1ブース(2m×2m)	1,000円

- >> 町文化協会に加盟している団体及び町教育委員会関係団体(学校・幼稚園・保育園 他)は無料とする。また、後援の町商工会及び町青年団、町生涯学習講座の参加も無料とする。
- >> 舞台発表は、原則一人1演目とする。
- >> その他は、1店舗あたり1ブース(2m×2m)とする。



※教育委員会社会教育課または町総合センターにある「申込書」に必要事項をご記入の上、8月30日(金)までにお申し込みください。

【お問い合わせ先】 東串良町文化協会事務局(教育委員会社会教育課内) ☎63-3134

肝付地区防犯協会 定期総会を開催

6月10日(月)、肝付地区防犯協会の定期総会を肝付町コミュニティセンターで開催しました。

当日は、肝付地区防犯協会会長(肝付町長)及び副会長(東串良町長)、肝付警察署長他、地域の各種防犯団体の代表者等が出席しました。

総会の冒頭で、永年、地域安全モニターとして地域の安全安心なまちづくりに尽力され、勇退された三名の方に感謝状の贈呈を行いました。総会は永野会長、肝付警察署山下署長の挨拶の後、令和五年度の事業経過報告・収支決算報告、令和六年度収支予算並びに事業計画が満場一致で可決されました。

当防犯協会では今年も車上ねらい被害防止等の「車内・家内安全運動」を重点に、うそ電話詐欺など各種犯罪抑止活動に取り組みますので、地域住民の皆様のご協力をよろしくお願いします。

感謝状の受賞者

富永 洋一氏
寺園 明氏
中西 稔男氏



永野会長あいさつ



感謝状の贈呈

山下署長あいさつ

乳幼児の車内放置は危険 ⚠️

最近、県内では、駐車中の車内に乳幼児のみを残したまま車を離れる事案が相次いで発生しています。真夏の炎天下の車内温度は70度を超えることもあり、乳幼児の車内放置は命に関わる危険な行為です。

僅かな時間でも重篤な事態に陥るおそれ！

乳幼児は

- ・汗腺等の体温調節機能が未発達であること
- ・高温時や炎天下では深部体温が上がりやすいこと
- ・自ら助けを呼べないこと

などから、熱中症になりやすく、車内放置されれば僅かな時間でも重篤な事態に陥ることも。



チョット待って



大切な命を守るために

- ・乳幼児の車内放置は、命に関わる危険な行為です。絶対にやめましょう。
- ・乳幼児の車内放置を目撃された方は、直ちに110番通報をお願いします。

不審者対応訓練を実施

6月4日(火)に高山小学校、6月11日(火)におおぞらこども園、6月14日(金)に国見小学校で不審者対応訓練が実施されました。児童や園児には、不審者に遭遇した場合は「いかのおすし」を思い出して行動する、慌てず落ち着いて不審者と距離をとることが大切であることを伝えました。



真剣に話しも聞かぬ児童たち



先生の誘導で避難する園児



不審者について知らせる児童

～あいさつ運動で児童の安全をサポート～

6月11日(火)に、池之原小学校であいさつ運動と登校時の安全をサポートする早朝立哨を少年ボランティア等が実施しました。

少年ボランティアの「おはよう」のあいさつに児童たちの大きな声で元気な「おはようございます。」のあいさつに、私たちも元気をもらうとともにすがすがしい気分になりました。



くらしの 掲示板

募集・イベント・お知らせ
など『くらし』に役立つ
情報をお届けします！

障害者委託訓練生募集（パソコン事務科）

- 期間…11月6日（水）～令和7年1月31日（金）まで
- 訓練会場…NPO法人愛・あいネット（鹿屋市旭原町）
- 時間…午前9時15分～午後2時45分
※土・日・祝日休講
- 対象者…障害のある方で、早期の就職や再就職を目指す方
- 内容…PCの基本操作、word、Excelの基礎から応用知識までを一貫して指導し、事務的業務に対応できる人材の育成を目標とする。
- 定員…6名
- 受講料…無料
- 別途テキスト代8,800円は自己負担
- 応募期限…10月3日（木）まで
- ハローワーク鹿屋 障害者窓口
☎0994（42）4135

陸上自衛隊高等工科学学校つてな に？制度説明会inかのや

- 日時…9月28日（土）午前9時30分～午前11時
9月29日（日）午前9時30分～午前11時
- 受付…午前9時～9時30分
- 場所…鹿屋合同庁舎内（1階）自衛隊鹿屋地域事務所

夏の星空観望会～ペルセウス座流星群と夏の星座たち～

- 対象者…保護者、中学3年生※男子のみ
- 内容…
 - ・どういうシステム？
 - ・試験は難しいの？
 - ・手当て・ボーナスは？ などなど説明します！
- ※参加は事前申込制です。
- ※9月27日（金）までにお申し込みください。
- 自衛隊鹿屋地域事務所
☎0994（42）4386

親子で忍者体験

- 親子を対象に、自然体験や生活体験を通して、家族の絆を深めるとともに、参加者相互の親睦を深める機会とします。
- 日時…10月20日（日）
- 場所…県立南薩少年自然の家
- 内容…親子で忍者運動や忍者飯づくり、子育て座談会など
- 対象…4～6歳の幼児と保護者 計10家族35人

パソコン・簿記初級科K①

- 職業能力の基礎となるコミュニケーション力やビジネスマナー、一般事務、経理事務、総務事務など、事務に必要な税務、労務、社会保険などの知識とオフィスソフトの操作方法を習得することで、業務の効率化を図るための能力を身に付けていく訓練です。
- 訓練期間…10月16日（水）～令和7年1月15日（水）
- 時間…午前9時30分～午後4時【3ヶ月間】（土日祝は原則休講）
- 募集定員…20名 ※応募状況により訓練を中止する場合があります。
- 訓練場所…たから森の学校
- 受講料…受講期間中の受講料は無料です。（但し、テキスト等代金は自己負担となります。）
- 鹿屋島県立鹿屋高等技術専門学校
☎0994（44）8674

るつと満喫！ドライブスタンプラリーIV in 指宿、南九州、大隅

- 期間…8月1日（木）～10月31日（木）まで
- 場所…大隅地域、指宿市、南九州市
- 内容…どなたでも
- 参加費…無料
- エントリー方法…二次元バーコードからエントリーしてください。
- JAF総合案内サービスセンター
☎0570（00）2811
（ナビダイヤル…有料）



行政相談委員に相談してみませんか？

唐仁地区在住の林博久さんが行政相談委員（総務大臣委嘱）として委嘱されております。

行政相談委員は、皆さんの相談相手として、国などの役所のサービスや行政の仕組み、手続に関する相談を受け付け、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れを行っています。

次のとおり、行政相談所を開設しますので、お気軽にご利用ください。相談は無料で、秘密は守られます。

なお、行事等の関係で日程・場所に変更がある場合には防災行政無線にてお知らせします。

- 相談日は、基本的に毎月第3水曜日です。
- 相談時間は、午前10時から正午までの2時間です。
- 相談場所は、**総合センター**に設置します。

行政相談月間：9月1日（日）～10月31日（木）

日 時	場 所
8月21日（水）	町総合センター
9月18日（水）	
10月16日（水）	
11月20日（水）	
12月18日（水）	
1月15日（水）	
2月19日（水）	
3月19日（水）	

東串良町短歌会

歳重ねめぐりに迷惑かけぬ様
小さき夢を追いつつゆかん

藤元 美保子

時流れキャリアに生きる我が娘
深き想いに我が家引き継ぐ

永田 康朗

信号でフロントガラスに雫垂れ
海をたゆたうクラゲの気分

前田 あゆ

猛暑日を凌いで暮らす年寄りも
木陰探してそよ風を待つ

田之畑 稔

汗出づる夏にもマスク着けてをり
感染予防に咳エチケットに

三原 誠

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

満1歳すこやかスナップ

ゆのき
柚木

こと
虹音ちゃん

まつくら
松倉

ゆな
由奈ちゃん



こっぴーお誕生日おめでとう！お兄ちゃん達にも負けず活発で元気に大きくなってね♡
産まれてきてくれてありがとう(^-^)



一歳のお誕生日おめでとう！よく食べて、よく寝て、笑顔で元気いっぱいゆなちゃんが好きだよ♡パパとママのところに生まれてきてくれてありがとう♪

ひだか
日高

おきちゃん



食いしん坊のおきちゃん。美味しいものたくさん食べようね(^-^)
生まれてきてくれてありがとう♡だいすき♡



広告

トラクター・重機 **見積り無料**
トラック・農機具 **どこでも**
古くても、壊れてても、不動車でも **かけつけます！**

どこよりも高く買い取る **ことを目指しています！！**

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額 10%UP致します。

TEL:0986-77-9092

農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
携 帯: 080-3375-9750
Avanti FAX: 0986-77-9092
https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

広告

ムラオ写真館

TEL (0994)63-2278
鹿屋市串良町岡崎3471



証明写真
家族写真
成人
お宮参り
マタニティフォト
出張記念写真
など



※店舗専用
LINE登録で
待ち受け用
画像プレゼント

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。



ご冥福を祈ります

6月13日～7月12日

(敬称略)

木佐貫 廣司	68歳	池之原下西
前田 正治	77歳	豊栄中一
福元 千鶴子	90歳	新川西中
堀口 壽男	78歳	唐仁
古城 祥雄	81歳	新川西下
坂口 高子	62歳	仲之町

町社協だより

(7月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

- ▼池之原下西の故・木佐貫廣司さんのご遺族 木佐貫京子さんから
- ▼豊栄中一の故・前田正治さんのご遺族 前田康子さんから
- ▼新川西中の故・福元千鶴子さんのご遺族 福元勝宏さんから
- ▼唐仁の故・堀口壽男さんのご遺族 堀口アイ子さんから
- ▼新川西下の故・古城祥雄さんのご遺族 古城アツミさんから
- ▼仲之町の故・坂口高子さんのご遺族 坂口幸二さんから

7月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月	(前月比)
男	3,019	3,023	(- 4)
女	3,368	3,360	(8)
合計	6,387	6,383	(4)
世帯数	3,278	3,270	(8)
転入	32	出生	2
転出	23	死亡	7

公営住宅空き情報

(令和6年7月18日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年度変わります。
特公賃：一定以上の所得で、家賃は変わりません。
町 営：一定以下の所得で、家賃は変わりません。

【公 営】古市団地	1戸
【公 営】松原団地	1戸
【公 営】第二池之原団地	2戸
【町 営】第二池之原住宅	2戸
【特公賃】川西団地	4戸
【特公賃】松原団地	2戸

- 受付期間：8月23日(金)まで
 - ★簡単な審査を行いますので、下記連絡先にお電話ください。
 - 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
 - 団地の共用廊下の清掃、敷地内の雑草等の処理をお願いいたします。
- 【お問合せ先】役場建設課建設係 ☎ 63-3126

永田 永田
琥 華
覇 蓮

氏 名

魁・杏佳

保護者

池之原下西

振興会



お誕生おめでとう

図書だより8月号は
休載します。



子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【8月13日～9月12日予定表】

※諸事情により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページをご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
		13 水遊び ～泡遊び～	14 休 館	15 休 館	16 ソフト積木で 遊ぼう	17 休 館
18 休 館	19 身体測定	20 水遊び ～氷の感触～	21 ベビーマッサージ	22 わらべうた遊び (豊栄保育園)	23 (am 休館) pm 自由遊び	24 休 館
25 休 館	26 手作りオモチャを 作ろう	27 水遊び ～ボディペイント～	28 わらべうた遊び (豊栄保育園)	29 アイシャと一緒に 英語にトライ	30 お楽しみ会	31 休 館
9/1 休 館	2 カレンダー作り	3 ふれあい遊び (pm休館)	4 自由遊び (カレンダー作り)	5 豊栄保育園の 園庭で遊ぼう	6 おじいちゃんおばあちゃん にプレゼントを作ろう	7 休 館
8 休 館	9 ままごと遊び	10 お月見飾りを 作ろう	11 自由遊び (pm休館)	12 運動遊び	■お問い合わせ先 東申良町委託事業子育て支援センター ひまわり館(青葉保育園内) ☎ 35-1555	

こよみ CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

無料アプリ「マチイロ」で
広報東くしら配信中！▶



【ios 用】 【android 用】

日曜在宅医当番

日曜・祝日・夜間等急患の
ための当番医です。

8月11日	吉川医院	☎ 65-2022
8月18日	黎明脳神経外科医院	☎ 63-7878
8月25日	はらだ整形外科	☎ 63-8080
9月1日	ルミコ医療ステーション	☎ 65-0921
9月8日	しんみょうざ内科・脳神経内科	☎ 45-4030

消防案内0994-43-0119(テープ)／火事・救急は『119』番へ

水道漏水当番

8月	(株)吉留組	☎ 63-2454
9月	(有)外西建業	☎ 63-5635

東串良町役場ダイヤルイン番号

課 名	直通番号
住 民 課	6 3 - 3 1 0 2
福 祉 課	6 3 - 3 1 0 3
税 務 課	6 3 - 3 1 0 9
会 計 室	6 3 - 3 1 2 1
総 務 課	6 3 - 3 1 3 1
まちづくり推進課	6 3 - 3 1 3 1
企 画 課	6 3 - 3 1 2 2
農 林 水 産 課	6 3 - 3 1 2 3
農地課・農業委員会	6 3 - 3 1 2 9
建 設 課	6 3 - 3 1 2 6
議 会 事 務 局	6 3 - 3 1 3 2
監 査 委 員 室	6 3 - 3 1 3 2
管 理 課	6 3 - 3 1 3 3
社 会 教 育 課	6 3 - 3 1 3 4

ごみ収集 清掃センター (63)0168

- 市燃：市街地区ごみ収集
〈毎週月・木曜日〉7:00～8:00
- 農燃：農村地区ごみ収集
〈毎週火・金曜日〉7:00～8:00
- その他燃やせないごみ収集
〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00～8:00
- 乾電池・電球類
〈毎月第2水曜日〉7:00～8:00
- 資源ごみ収集
〈毎月第3水曜日〉7:00～8:00
- 資源ごみ中央収集(毎週日曜日)
9:00～12:00 13:00～16:00

日	月	火	水	木	金	土
		13	14	15	16	17 運 祇園夏まつり 16:00～
18	19	20	21	22	23	24
			保 デジタル商品券利用者 説明会 10:00～15:00 ←	総 デジタル商品券利用者 説明会 10:00～15:00 →	円 デジタル商品券利用者 説明会 10:00～15:00 →	
			総 行政相談 10:00～12:00	保 親子健康相談 (作業療法士対応) 実施13:00～17:00		
25	26	27	28	29	30	31
保 医師会健診 ←	改 医師会健診 →					
9/1	2	3	4	5	6	7
		保 シャボン玉教室 13:00～13:40				
8	9	10	広告掲載しませんか??～有料広告募集～ 広報東くしらは毎月10日、振興会加入世帯や各種施設などへ 3,100部発行されています。 規 格 縦60mm×横80mm5,000円／縦60mm×横170mm10,000円 掲載料 詳しくはお問い合わせください。 【お問い合わせ先】役場企画課 企画広報係 ☎ 6 3 - 3 1 2 2			

- 役：役場
- 保：保健センター
- 総：総合センター
- 体：総合体育館
- 運：町民運動場
- 多：多目的広場
- 屋：屋内ゲートボール場
- 池：池之原小学校
- 柏：柏原小学校

- (63) 3131 AED
- (63) 3131 AED
- (63) 2122 AED
- (63) 9888 AED
- (63) 9888 AED
- (63) 9888
- (63) 9888
- (63) 9888
- (63) 2048 AED
- (63) 8504 AED

- 東：東串良中学校
- 改：農村環境改善センター
- 福：福祉センター
- 福：地域包括支援センター
- 物：物産館
- に：にこにこ館
- に：柏原簡易郵便局
- 経：有機堆肥センター
- 円：円山公園管理センター

- (63) 2071 AED
- (35) 1881 AED
- (63) 4760 AED
- (63) 0930 AED
- (62) 8701 AED
- (63) 0280
- (63) 0281
- (63) 4507
- (35) 1881

8月の納税等

- 町県民税(2期) ■国民健康保険税(2期)
- 後期高齢者保険料(2期)
- 介護保険料(1号被保険者)(2期)
- ★納期限までに納入しましょう。

【口座引落日】 9月2日(月)

発行／東串良町企画課
発行日／令和6年8月13日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543
☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com>
E-mail kikaku@higashikushira.com



バイオマス
使用部位：印刷インキ
No.210206